

ようほうじん
要保存

鈴鹿市立桜島小学校
校長 大井 るみ

台風・大雨等時の登下校について

台風・大雨時の登下校ならびに授業の実施について、下記のように定めます。
プリントをよく読んでいただき、お子様とお話ください。緊急時においては、メール配信をいたしますので、メール登録をお願いします。

<鈴鹿市内の気象情報>

① 午前7時現在、暴風警報(暴風雪警報)、台風接近に伴う大雨警報のいずれかが発表されている場合

- ・午前中の授業は中止となります。
- ・給食はありません。

② 午前11時 現在の気象情報が

◇ 暴風警報(暴風雪警報)、台風接近に伴う大雨警報のいずれかが引き続き、発表されている場合

- ・この日の授業は中止します。臨時休業日となります。

◇ 暴風警報(暴風雪警報)、台風接近に伴う大雨警報が解除されている場合

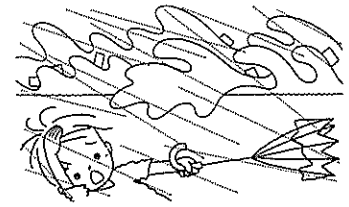
- ・全学年、午後の授業を行いますので、ご家庭で昼食をすませ、国語と算数の授業の用意、連絡帳、筆記用具を持って、登校させてください。学校へは午後1時に着くように家を出てください。
- ・ただし、道路や地下道の冠水、がけ崩れなど、危険が予測される場合は、その旨を学校へ連絡していただき、安全を確かめた上で登校させてください。
- ・学校が、児童を登校させることが危険だと判断した場合は、登校を中止し、当日の授業を中止する場合があります。その際にはメール配信でお知らせします。

③ 始業後、暴風警報(暴風雪警報)、台風接近に伴う大雨警報のいずれかが発表された場合

- ・ただちに授業を中止し、すみやかに下校させます。
- ・台風の進路や諸状況を考慮して、児童が安全に下校できるよう地区別下校をさせますが、場合によっては、引渡しをお願いすることもありますので、よろしくお願ひします。その際にはメール配信でお知らせします。

④ 警報が発表されていないが、風水害等の発生の恐れがある場合

- ・警報が予想される場合、始業前から風雨が激しい場合、始業後に風雨が激しくなると予測される場合は、教育委員会からの連絡により、「臨時休校」や「始業時刻の変更」「下校時刻の変更」の措置をとる場合があります。その際にはメール配信でお知らせします。



台風を伴わない大雨・洪水警報発表時の 対応について

※ 急な場合もありますが、すべてメール配信でお知らせします。

⑤ 始業前に大雨・洪水警報が発表されている時

⑥ 始業後に大雨・洪水警報が発表された時

⑦ 警報が発表されていないが、大雨の恐れがある場合

・原則、通常授業とします。

- ・ただし、教育委員会からの連絡があった場合や、地域の道路、河川等の浸水の状況等を考慮して、「臨時休校」や「始業時刻の変更」「下校時刻の変更」等の措置をとる場合があります。
- ・児童が下校する場合は、安全に下校できるよう、「地区別下校」をさせる場合がありますが、場合によっては、引渡しをお願いすることもありますので、よろしくお願いいたします。

★その他

- ・学校からの緊急連絡は、メール配信システムを通じて行いますので、直接のお問い合わせは、ご遠慮ください。
- ・上記のような気象状況のときは、さまざまな措置をとることになります。その都度メール配信でお知らせしますので、前日の夜や、当日の朝、またその後もこまめにメールを確認していただき、対応をお願いします。
- ・特別警報(大雨特別警報、暴風特別警報、暴風雪特別警報及び大雪特別警報)については、前記の暴風警報・暴風雪警報・台風接近に伴う大雨警報のいずれかが発表されている場合の①・②・③のと通りの対応とします。

要保存铃鹿市立樱岛小学校
校长

中国語版

台風・大雨等時の登下校について

有关伴随台风的大雨·洪水警报发令时的对应

有关台风・大雨时的上下学以及授课实施等事项、会按照以下内容实施。
请您仔细阅读本资料的同时为儿童讲解。对于紧急情况发生时、会采取发送邮件信息的方式通知各位家长、拜托家长进行邮箱登录。

< 铃鹿市内的气象情报 >

**① 午前7点现今、暴风警报(暴风雪警报)、伴随台风接近的大雨警报、
其中任何一项、被发表的情况**

- ・午前的授课变为暂停授课。
- ・学校不发配午餐。

② 午前11点 现在的气象情报是

◇ 暴风警报(暴风雪警报)、伴随台风接近的大雨警报的其中任意一项、
在持续被发表的情况

- ・这日的授课会变更为停止授课。这日也会变为临时停课日。

◇ 暴风警报(暴风雪警报)、伴随台风接近的大雨警报已是被解除的情况

- ・全部学年、在午后会实施授课、需要学生在家中用餐后、整理好语文和算数的学习课本与用品、并携带联络本、铅笔盒来校。请家长让孩子在午后1点之前到校。
- ・但如果遇到道路和地下通道的浸水、墙壁坍塌等被预测会遇到危险的情况、请您告知学校、在确保安全的情况后再让儿童来校。
- ・如果校方判断出学生来校会遇到危险等情况、那么、也会有暂停来校、停止当日授课的情况发生。如果遇到此情况时、会发送邮件信息通知家长。

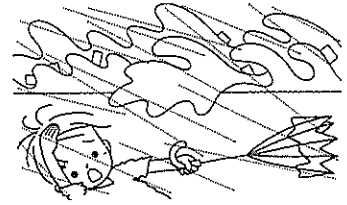
**③ 开课后、暴风警报(暴风雪警报)、伴随台风接近的大雨警报
其中任何一项 警报被发表的情况**

- ・学校会立即停止授课、指引学生迅速放学回家。
- ・考虑到台风的行进方向与诸状况等、为了学生安全的放学回家、会以分地区小组的方式放学、但根据不同状况、也许会有拜托家长来接儿童的情况发生、望各位家长给与 Cooperation。遇此情况时也会通过发送邮件信息通知家长。

④ 虽然警报未被发表、但是有发生风灾、洪水灾害等风险的情况

- ・预想警报会被发出的情况、来校开课前风雨猛烈的情况、开课后被预测风雨会愈加猛烈的情况、校方会根据教育局下达的通知、采取「临时停课」或「更改开课时间」「更改放学时间」的措施。遇到此情况时也会发送邮件信息通知家长。

要保存



有关没有因台风引起的大雨·洪水警报发令时的 对应事宜

※ 也有紧急情况发生的可能、学校全部会以发送邮件信息的方式通知家长。

⑤ 开课前、大雨·洪水警报被发表时

⑥ 开课后、大雨·洪水警报被发表时

⑦ 虽然没有警报的发令、但是有担心下大雨的情况

· 根据原则、会实施正常授课。

- 但是、如果学校收到教育局下达的指示、考虑所在地区的道路、河川等浸水、水淹状况等、也许会有采取「临时停课」或「更改开课时间」「更改放学时间」等措施的情况。
- 为了学生能够安全的放学回家、会实施「分地区小组放学」、根据不同状况、也许有拜托家长来接儿童的情况。

★其他

- 从学校发出的紧急联络事项、所利用的是发送邮件信息的系统、请勿直接打电话向学校咨询。
- 遇到像上記内容的气象状况时、会采取各种各样的对应措施。学校会根据当时的情况、发送邮件信息。拜托各位家长在前日夜晚、当日清晨、之后、都要多次、仔细的确认好信息内容并做好对应。
- 对于特别警报（大雨特别警报、暴风特别警报、暴风雪特别警报以及大雪特别警报）、也会按照前记事项的暴风警报·暴风雪警报·伴随台风接近的大雨警报中任意一项警报被发表时的①·②·③项对应措施实施。

台風・大雨等時の登下校について**Regarding Typhoon/Heavy Rain, etc., when going to/leaving school**

We will implement as below when typhoon/heavy rain, etc. occurs during time of leaving from school.

Please read carefully this print-out and discuss it with your child. In case of emergency, we will distribute information through e-mail automated system. Do not forget to register your e-mail.

<Weather information in Suzuka City>

① If typhoon alarm (heavy snow alarm) is announced at 7 o'clock in the morning up to the present, and either typhoon with heavy rain near area of vicinity;

- Classes are suspended in the morning.
- There is no school lunch.

② If weather bureau announces the following from 11 o'clock up to present

◇ 暴風警報 (Bofuu Keiho) Typhoon alarm (暴風雪警報 Heavy Snow Alarm), typhoon with heavy rain near area of vicinity.

If it continued to announce in the afternoon.

- Classes will be suspended for the day. It is a temporary holiday.

◇ If 暴風警報 (Bofuu Keiho) Typhoon alarm (暴風雪警報 Bofuu yuki keihou) Heavy snow, 台風接近に伴う大雨警報 and typhoon with heavy rain in the vicinity is eliminated the alarm...

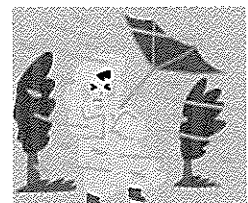
- There will be classes in the afternoon in all grades. Please take lunch at home. Prepare lesson for Japanese (Kokugo), Math and bring materials for writing and message note (renraku noto). Please come to school before 1 o'clock in the afternoon.
- But if there is danger in the vicinity like flood or overflowing of water, cliff collapsed, etc., please contact the school regarding this matter and go to school after confirming the safety of the place.
- If the school evaluates that there is danger on the route to school, the children may not be allowed to go to school or classes may be suspended.

③ Before the start of class, either 暴風警報 typhoon alarm (or heavy snow alarm 台風接近に伴う or typhoon with heavy rain in the vicinity is announced.

- Immediately, classes will be suspended and go home fast.
- While taking consideration on the route of typhoon as well as the latest condition, we will advise the students to go home by group per area. But, in some conditions, we may request to pick-up the child from school. With regards to this, we will distribute information through automated e-mail system. Please be guided.

④ If alarm is not announced but there is a possibility of storm and flood damage...

- If alarm is expected and there is heavy rain/wind before the start of classes, in some case, Board of Education may take proper actions such as "temporary holiday", "changes in school lesson for the day" or "changes in time schedule to dismissal". We will announce through e-mail.



Keep this document

What to do when Typhoon with heavy rain or Flood alarms are announced

※ There may be emergency cases and we will announce information through e-mail system.

⑤ If heavy rain or flood alarm is announced before starting classes.

⑥ If heavy rain or flood alarm is announced after starting classes.

⑦ If no alarm was announced but there is an expected heavy rain

• In general rule, there will be regular classes.

- However, in some case, Board of Education may take proper actions such as "temporary holiday", "changes in school lesson for the day" or "changes in time schedule for dismissal".
- When the students go home, we will advise the students to go home by group per area safely. But, in some case, we may request you to pick-up your child from school. Please be noted.

★Others

- All emergency announcements from school will be announced through e-mail system. Please refrain from contacting the school through the telephone.
- We will take proper actions with regards to weather situation written above. We will announce information regarding this matter through e-mail system. Please check your e-mail a night before, early in the morning and frequently check the corresponding actions through e-mail.
- For special alert (tokubetsu keihou) (Heavy rain emergency alert, typhoon alert, heavy snow alert) , if alert was announced before typhoon alarm, heavy rain, or either of the following, we will take actions ① • ② • ③

Em relação à vinda e volta escolar na ocorrência de tufão, tempestade e outros

Informamos abaixo, como procederemos quando na ocorrência de tufão, tempestade, e outros, nas vindas e voltas do trajeto escolar. **Leia atentamente e converse com o aluno.** Em casos de emergências, informaremos pelo e-mail escolar, por favor realize o registro do sistema de e-mail escolar. Aos que não for possível realizar o registro no celular, deverá avisar o professor responsável. Do contrário, entenderemos que foi realizado o registro.

〈Como será anunciado no Noticiário sobre o Tempo na Cidade de Suzuka〉

① Em caso de às 7:00hs em ponto da manhã estiver anunciado o alerta de vento forte (vento forte com neve) / 暴風警報 (暴風雪警報) / boofuu keihou (boofuusetsu keihou) ou o alerta de tempestade (大雨警報/ oame keihou), por causa da aproximação do tufão:

- As aulas da parte da manhã será cancelada.
- Não haverá a refeição escolar.

② Em casos de às **11:00hs em ponto** o noticiário sobre o tempo:

Continuar anunciando o alerta de vento forte (ou vento forte com neve) / 暴風警報 (暴風雪警報) / boofuu keihou (boofuusetsu keihou) ou o alerta de tempestade (大雨警報/ oame keihou), por causa da aproximação do tufão...

- Neste dia as aulas serão canceladas. Será feriado excepcional nesta escola.

Estiver cancelado o alerta de vento forte (vento forte com neve) / 暴風警報 (暴風雪警報) / boofuu keihou (boofuusetsu keihou) ou o alerta de tempestade (大雨警報/ oame keihou), por causa da aproximação do tufão:

- Para todas as série, será realizada as aulas na parte da tarde. Deverão almoçar em casa, preparar os materiais de língua japonesa e aritmética, o caderno de recados, o estojo e vir para a escola **até às 13:00hs.**
- Porém, em caso de enchentes nas avenidas e por causa de enchentes dos encanamentos, ou outros perigos, avise à escola, envie o filho para a escola após a averiguação da segurança.
- Independente do alerta acionado ou cancelado no noticiário, a escola poderá decidir cancelar as aulas por decisão própria, caso obtivermos informação de algum perigo no trajeto escolar. Neste caso, avisaremos pelo sistema de e-mail escolar.

③ Caso após o início das aulas for anunciado o alerta de vento forte (vento forte com neve) 暴風警報 (暴風雪警報) / boofuu keihou (boofuusetsu keihou) ou o alerta de tempestade (大雨警報/ oame keihou), por causa da aproximação do tufão

- Cancelaremos as aulas imediatamente e os alunos regressarão para casa o quanto antes.
- Verificaremos a direção do tufão e as condições diversas, orientaremos para que os alunos possam retornar com segurança em seus grupos de bairro, porém, poderá ocorrer casos em que pediremos que venham buscar o aluno na escola. Neste caso, avisaremos pelo e-mail escolar.

④ Em casos de o alerta não estar anunciado, porém, caso haja a possibilidade de acidentes por causa do vento ou água e outros.

- Caso seja previsível o anúncio do alerta, caso o vento ou tempestade esteja forte antes do início das aulas, ou caso esteja previsível vento ou tempestade fortes após o horário do início das aulas, mediante ao aviso da Secretaria da educação da cidade, poderemos decidir o cancelamento das aulas, mudança de horário da ida escolar ou mudança de horário da volta escolar. Nestes casos, avisaremos pelo envio de e-mail escolar.

ようほぞん
要保存**GUARDE COM CUIDADO**

台風を伴わない大雨・洪水警報発令時の対応について

EM RELAÇÃO ÀS MEDIDAS EM CASOS DE ALARME ANUNCIADO /KEIHOU HAPPYOU, POR CAUSA DE ENCHENTES, TEMPESTADE SEM TUFÕES

※ Poderão ocorrer repentinamente. Em todos os casos, informaremos através do sistema de e-mail escolar.

⑤ Quando for anunciado o alerta de tempestade, enchente antes das aulas.

⑥ Quando for anunciado o alerta de tempestade, enchente durante as aulas.

⑦ Quando não estiver anunciado o alarme, porém, caso for previsível uma tempestade.

- Nos casos acima, de regra geral haverá aula.
- Porém, caso recebermos um aviso da Secretaria da Educação, ou considerando a situação das ruas e avenidas da região, alagamento de rios e outros, poderemos decidir o cancelamento excepcional das aulas, modificar o horário de início ou saída das aulas.
- Em caso de ficar decidido dos alunos retornarem para casa, irão embora em seus grupos de bairro, para sua segurança. Porém, poderá ter casos em que os responsáveis terão que vir buscar o aluno, contamos com a colaboração.

★ OUTROS

- Os avisos emergenciais serão avisados através do e-mail escolar, pedimos que não liguem para a escola pedindo informações.
- Como nas situações de tempo acima, poderemos tomar diversas decisões. A cada decisão tomada enviaremos um e-mail escolar. Deverão verificar as mensagens de e-mail, na noite anterior, pela manhã e também após assegurarmos do tempo ruim previsto, e por favor, tomem as providencias conforme as orientações enviadas pelo e-mail escolar.
- Alerta em casos especiais (ANÚNCIO DE ALERTA ESPECIAL DE TEMPESTADE/OOAME TOKUBETSU KEIHOU, ANÚNCIO DE ALERTA ESPECIAL DE VENDAVAL/BOOFUU TOKUBETSU KEIHOU, E ANÚNCIO DE ALERTA ESPECIAL DE NEVASCA / BOOFUU SETSU KEIHOU), NESTES CASOS também, deverão se orientar pelo descrito anteriormente, nos itens ①、②、③.

Para sa lahat ng mga Magulang

Sakurajima Elementary School
School Principal**台風・大雨等時の登下校について****Mga Paalala Tungkol sa Pagpunta at Pag-uwi sa Paaralan sa Panahon ng Bagyo, Malakas na Ulan at iba pa**

Isasagawa ang mga nakasaad sa ibaba sa panahon ng bagyo, malakas na ulan at iba pa. Basahing mabuti ang nakasaad at ipaliwanag sa inyong mga anak ang mga dapat gawin sa panahon na nakasaad sa ibaba. Sa panahon ng emergency, kami ay magpapadala ng impormasyon sa pamamagitan ng automated mailing system. Para sa mga magulang na hindi pa nagpaparehistro ng kanilang e-mail, maari po lamang na iparehistro na ito.

<Impormasyon tungkol sa Klima sa loob ng Suzuka City >

① Kung ang alarma ng bagyo o (malakas na snow) ay naitaas o binalita ng alas 7 ng umaga hanggang sa kasalukuyan o dikaya malakas na ulan sa kalapit na lugar;

- Ang klase sa umaga ay suspinde.
- Walang lunch sa eskwelahan.

② Kung ang Kawanihan ng Panahon ay nagtaas ng alarma na nakasulat sa ibaba simula alas onse (11) ng umaga hanggang kasalukuyan.

◇ 暴風警報 (Bofuu Keiho) Alarma ng Bagyo (暴風雪警報 Heavy Snow Alarm), o bagyo na may kasamang malakas na ulan sa kalapit na lugar

At ito ay patuloy na itinaas hanggang sa hapon.

- Ang klase ay suspinde sa buong araw. Magiging temporary holiday ito.

◇ Kung ang 暴風警報 (Bofuu Keiho) Typhoon alarm (暴風雪警報 Bofuu yuki keihou) Heavy snow, 台風接近に伴う大雨警報 at bagyo sa may kasamang malakas na ulan sa kalapit na lugar ay tinanggal/binaba na ang alarma nito....

- Magkakaroon ng klase sa hapon para sa lahat. Kailangang kumain muna sa bahay. I-prepara ang gawain para sa Lenguage (Kokugo) at Math and dalhin ang mga gamit pang-eskwela. Pumasok sa eskwelahan bago mag ala-una ng hapon.
- Subalit kung makikita na delikado ang daananang lugar tulad ng baha, pag-collapse ng daanan at iba pa, ipagbigay-alam lamang ito sa eskwelahan. Pumasok sa eskwelahan pagtapos makasiguro na ligtas ito.
- Kapag napagdesisyon ng eskelahan na delikado ang lugar, maaring ang bata ay hindi na papasukin o kaya masuspinde na ang klase.

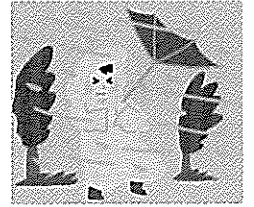
③ Bago magsimula ang kalse, kahit alin sa dalawa 暴風警報 alarma ng bagyo (or heavy snow alarm 台風接近に伴う) o bagyo na may malakas na ulan ay itinaas/binalita.

- Ang klase ay agarang isususpinde at kailangang umuwi agad sa bahay.
- Whabang tinitingnan ang ruta ng bagyo at ang pinakabagong impormasyon, pauwiin ang mga bata kada grupo at sabay-sabay. Subalit maari ring kami ay mag-announce na sunduin ang inyong anak sa paaralan. Ipapahawag naming ang impormasyon sa e-mail.

④ Kung hindi naibalita ang alarma ng bagyo subalit may posibilidad na pagdating ang bagyo ay pagbaha sa lugar.

- Kung ang alarma ay maaring itaas at nagbabadya ang malakas na ulan at hangin, may pagkakataong ang Board of Education ay mag-announce katulad ng “temporary holiday”, “pagbabago ng leksyon sa araw” o “pagbabago ng oras ng pag-uwi”. Ang ganitong impormasyon ay ipapaalam naming sa e-mail.

Itagong mabuti ang papel na ito



Ano ang Gagawin Kung May Alarma ng Bagyo o Baha

✂ Maaring may emerhensiya na mensahe at ipapaalam namin ang impormasyon sa e-mail.

⑤ Kung ang alarma ng malakas na ulan at baha ay ipapa-balita bago magsimula ang klase.

⑥ Kung ang alarma ng malakas na ulan at baha ay itinaas bago magsimula ang klase.

⑦ Kung hindi tinaas ang alarma subalit may nagbabadya ng malakas na ulan.

• Sa pangkalahatang patakaran, mayroong regular na klase.

• Subalit may pagkakataon na ang, Kawanihan ng Edukasyon ay gumagawa ng tamang aksyon katulad ng "temporary holiday", "pagbabago ng leksyon sa araw" o "pagbabago sa oras ng pag-uwi sa bahay".

• Kung ang mga bata ay uuwi, ipapayo sa mga bata na umuwi ng sabay-sabay at kada grupo. Maari din kaming mag-announce na sunduin ang inyong anak sa eskwelahan.

★Iba pa

- Lahat ng emerhensiyang ulat galing sa eskwelahan ay ipapasabi sa pamamagitan ng Sistema ng e-mail. Maari po lamang na huwag tumawag sa eskwelahan tungkol dito.
- Ang eskwelahan ay gagawa ng tamang paraan para sa nasabing impormasyon tungkol sa kondisyon ng panahon. Ipapamahagi naming ang impormasyon sa pamamagitan ng e-mail. Maari po lamang na i-check ninyo pa lagi ang inyong e-mail sa gabi o bago pumasok ang bata sa umaga.
- Para sa espesyal na alerto (tokubetsu keihou) (emergency alert para sa malakas na ulan, bagyo at malakas nap ag-uahn ng snow) , bago pa man mai-announce ang alarma ng bagyo, malakas na ulan/snow, maaring gawin lamang ang aksyon bilang ① • ② • ③

台風・大雨等時の登下校について

Sobre la ida y vuelta de la escuela en caso de Tifón・Lluvia Torrencial

A continuación explicaremos lo referente a la ida y vuelta de la escuela y sobre la realización de clases en caso de Tifón o Lluvias Torrenciales.

Pedimos por favor que lea detalladamente este aviso y converse con los niños. En momentos de emergencia la escuela emitirá un mensaje electrónico. Pedimos por favor que se registre sin falta.

<Informe meteorológico de la Ciudad de Suzuka>

① Si a las 7:00 am se diera el anuncio de Alarma de Tempestad (Boufu keihou) de nieve (Boufusetu Keihou), de lluvias torrenciales (Oame keiho) por acercamiento de un Tifón.

- Las clases del horario de la mañana se cancelarán
- No habrá almuerzo escolar

② Informe Meteorológico a las 11:0 am.

◇ Si continua el anuncio de Alarma de Tempestad (Boufu keihou), Alarma de Tempestad de Nieve (Boufu setsu keihou) alarma de lluvia torrencial (Oame Keihou) por la aproximación de un tifón.

- En este día se suspenden las clases. Se suspenden las Actividades Escolares.

◇ En caso de que se cancele el anuncio de Alarma de Tempestad (Boufu Keihou), Alarma de Tempestad de Nieve (Boufu keihou), Alarma de Lluvia Torrencial (Oame Keihou) por la aproximación de un tifón.

- Se realizarán los estudios de la tarde. Almorzar en casa e ir a la escuela llevando los materiales de kokugo (lenguaje) y Sansuu (matemática), también cartuchera y el cuaderno de comunicación.. Deben llegar hasta la 13:00 hrs.
- En caso de que hubiera algún peligro en el camino escolar (inundación, desplazamiento de tierra, etc), deben avisar a la escuela y después de verificar la seguridad, venir a la escuela.
- En caso de que hubiera peligro y sea difícil ir a la escuela, se decidirá que no se realizarán las clases y lo avisaremos por el sistema de mensajería escolar a través de un e-mail

③ Si es que se diera el anuncio de Alarma de Tempestad (Boufu keihou), Alarma de Tempestad de Nieve (Boufu setsu keihou) alarma de lluvia torrencial (oame keihou) por aproximación de un tifón después de iniciadas las clases en la escuela.

- Enseguida se suspenderán las clases y haremos que los niños regresen a casa.
- Teniendo en cuenta la Seguridad, los niños regresarán a casa con los niños del barrio. Pero si fuera necesario pediremos a los padres que los vengán a recoger. Lo avisaremos por el sistema de e-mail.

④ En caso de que no hubiera el anuncio de Alarma pero existe el riesgo de daños por viento e inundaciones)

- En caso de que hubiera la posibilidad de que se anuncie una Alarma, o que pueda haber vientos y lluvias torrenciales o que ya los hubieran, entonces, con previa comunicación con la Secretaría de Educación de la ciudad, tomaremos una de las siguientes medidas: [Suspensión de las clases] [Cambio del horario de clases] [Cambio del horario de la hora de Salida] .

Las medi

たいふう ともな おおあめ こうずいけいほうはっぴょうじ たいふう
台風を伴わない大雨・洪水警報発表時の対応について

Sobre las Medidas a tomar ante el Alarma de Lluvias Torrenciales • Inundaciones (Sin Tifón)

※ En caso de que hubiera una emergencia, lo informaremos a través del sistema de Mensajes (e-mail) de la escuela.

⑤ En caso de que hubiera el anuncio de Alarma de Lluvias Torrenciales o de Inundaciones antes del inicio de las Clases.

⑥ En caso de que hubiera anuncio de Alarma de Lluvias Torrenciales o de Inundaciones después de iniciadas las Clases.

⑦ En caso de que no se hubiera anunciado ni una Alarma, pero hubiera la preocupación por las lluvias torrenciales.

- Habrá Clases normales
- No obstante, en caso de que hubiera algún aviso desde la Secretaría de Educación o hubiera peligro en el trayecto escolar, tomaremos las siguientes medidas: [Suspensión de las clases] , [Cambio en el horario de inicio de clases] , [Cambio en el horario de salida] .
- La salida y el regreso a casa de los niños será en grupo con los niños del vecindario, pensando siempre en su seguridad. En caso de que fuera necesario pediremos a los padres que vengan a buscar a sus hijos hasta la escuela.

★Otros

- La escuela enviará mensajes de emergencia por el Sistema de correos electrónicos de la escuela. Pedimos por favor que se abstengan de comunicarse directamente con la escuela.
- Debido a los casos antes mencionados, habrá la posibilidad que la escuela tome diversas medidas. Pedimos por favor que revise varias veces los mensajes enviados por la escuela, incluso desde el día anterior.
- Referente a las Alarmas especiales (Alarma Especial por Lluvia Torrencial, Alarma Especial por Tormenta, Advertencia Especial de Tormenta y Alarma Especial de Tormenta de nieve), o se anuncia el Alarma de Advertencia de Tormenta o de Taifu acompañado de lluvias torrenciales, se procederá a realizar lo estipulado en los puntos ① • ② • ③